



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

GIỚI THIỆU TỔNG QUAN VỀ CÁC SỰ KIỆN TRONG NHÀ VÀ NGOÀI TRỜI

Khuôn khổ dưới đây trình bày các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho **các Sự kiện trong nhà và ngoài trời**. Các khuyến nghị hoạt động này lồng ghép các Tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc theo từng ngành nghề của Khối thịnh vượng chung và bổ sung thêm các khuyến nghị trên cơ sở hướng dẫn từ Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) và các hiệp hội ngành để đưa ra những hoạt động thực tiễn tốt nhất nhằm đảm bảo giãn cách xã hội và giảm rủi ro tại các sự kiện, đồng thời chuẩn bị và quay lại nơi làm việc thực tế, giúp lực lượng lao động chuẩn bị sẵn sàng và đảm bảo hoạt động liên tục.

Những khuyến nghị hoạt động áp dụng cho các hoạt động trong Bước 1 thuộc Giai đoạn 3 của kế hoạch mở cửa trở lại theo giai đoạn của Khối thịnh vượng chung và có thể được Thành phố Boston thay đổi tại bất kỳ thời điểm nào dựa trên những thay đổi đối với các Tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc của Khối thịnh vượng chung, hướng dẫn của CDC hoặc thông tin hay phân tích y tế công cộng khác. Đối với Thành phố Boston, Bước 1 thuộc Giai đoạn 3 của Kế hoạch mở cửa trở lại sẽ bắt đầu vào ngày 13 tháng 7 năm 2020. **Mục các yêu cầu hoạt động của Thành phố Boston ở các trang 3 và 4 của tài liệu này nêu ra những giới hạn về sức chứa cụ thể của Thành phố đối với các sự kiện ngoài trời.**

Các khuyến nghị hoạt động này giúp các doanh nghiệp Boston biết rõ cách vận hành ở Boston trong điều kiện sự đa dạng, mật độ dân số, dân số và môi trường xây dựng độc đáo của Thành phố này. Tuy nhiên, các doanh nghiệp phải luôn tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn hiện hành của tiểu bang.

Mọi hoạt động tại bất kỳ sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời nào sẽ không được diễn ra nếu không đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc trong đại dịch COVID-19 này. Những tiêu chuẩn này áp dụng cho tất cả các doanh nghiệp được phép hoạt động cho đến khi tiểu bang hủy bỏ hoặc sửa đổi, trừ khi các tiêu chuẩn riêng cho từng ngành được áp dụng cho một phần hoặc toàn bộ hoạt động của doanh nghiệp, trong trường hợp đó các doanh nghiệp phải tuân thủ các tiêu chuẩn riêng cho từng ngành đó. Chủ sở hữu doanh nghiệp phải chịu trách nhiệm đáp ứng các tiêu chuẩn đó.

Mọi hành động được thực hiện để tuân thủ các tiêu chuẩn của Khối thịnh vượng chung và khuyến nghị của Thành phố Boston cũng phải tuân thủ các quy định của Đạo luật người Mỹ khuyết tật và Hội đồng Tiếp cận Kiến trúc Massachusetts (Americans with Disabilities Act and the Massachusetts Architectural Access Board). Ngoài những tiêu chuẩn này, ban tổ chức các sự kiện cần tiếp tục tuân thủ bất kỳ và tất cả các quy định, chính sách, chứng nhận và yêu cầu cấp phép có liên quan của địa

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

phương, tiểu bang và liên bang đối với cơ sở của họ. Mặc dù những tiêu chuẩn này cho phép hoạt động ở cả không gian tổ chức sự kiện trong nhà và ngoài trời nhưng đặc biệt khuyến khích các sự kiện ngoài trời để giảm rủi ro lây truyền bệnh.

Theo Khối thịnh vượng chung Massachusetts, “Các sự kiện trong nhà và ngoài trời” bao gồm các sự kiện được tổ chức tại những địa điểm sau:

- Các không gian tổ chức sự kiện trong nhà và ngoài trời
- Các phòng khiêu vũ
- Các phòng tiệc tư nhân
- Các địa điểm công cộng, ví dụ như công viên
- Các võ quán
- Các lớp học đạp xe trong nhà
- Trại huấn luyện tân binh

Một sự kiện được tổ chức với mục đích chính là xem biểu diễn phải tuân thủ hướng dẫn cho Nhà hát và địa điểm biểu diễn do Khối thịnh vượng chung ban hành ngoài hướng dẫn cụ thể của Boston, bắt đầu từ trang 13 của tài liệu này.

Các địa điểm tổ chức sự kiện có sức chứa lớn và các hoạt động được tổ chức để tập hợp lượng người đông phải tiếp tục đóng cửa cho đến Giai đoạn IV. Trong đó bao gồm các địa điểm được sử dụng cho các sự kiện thể thao, giải trí, hoạt động kinh doanh và văn hóa theo nhóm và/hoặc có khán giả, bao gồm:

- Các sân vận động, đấu trường và sân chơi bóng chày
- Các sàn nhảy
- Các sảnh triển lãm và hội nghị
- Các lễ hội đường phố, cuộc diễu hành và các lễ hội nông nghiệp
- Các đường đua và các sự kiện điền kinh theo nhóm nghiệp dư hoặc chuyên nghiệp được tổ chức ngoài trời với quy mô lớn khác

Làm theo những khuyến nghị này sẽ đảm bảo sức khỏe và an toàn công cộng trên diện rộng hơn.

Thành phố Boston đặc biệt khuyến khích những người thuộc nhóm đối tượng dễ bị tổn thương, đặc

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

biệt là người cao tuổi và những người có bệnh nền, tiếp tục tránh ra khỏi nhà đến nơi công cộng không cần thiết và các dịch vụ không thiết yếu. Sức khỏe của nhân viên cũng là một yếu tố vô cùng quan trọng quyết định liệu cơ sở bán lẻ có thể mở cửa và phục vụ người tham dự một cách an toàn hay không.

Những điểm quan trọng cần cân nhắc

- Mở cửa trở lại các dịch vụ sẽ gia tăng nguy cơ lây lan dịch COVID-19, do đó, mục tiêu là phải biết, truyền đạt và kiểm soát nguy cơ lây truyền.
- Các chương trình, dịch vụ và ngành nghề phải được thay đổi, đôi khi là đáng kể, trong một vài tháng hoặc lâu hơn, cho đến khi có vắc-xin hoặc thuốc điều trị hiệu quả.
- Tất cả các kế hoạch phải bao gồm các cơ chế để có thể nhanh chóng thu hẹp quy mô các chương trình và dịch vụ nếu các ca nhiễm và tử vong do COVID-19 bắt đầu tăng vọt.
- Việc đưa ra thông điệp và thông báo cho công chúng phù hợp về ngôn ngữ và văn hóa là vô cùng quan trọng.
- Trải nghiệm và nhu cầu của những người chịu tác động quá mức sẽ bị bỏ qua nếu không được cân nhắc rõ ràng trong mọi kế hoạch.

CÁC KHUYẾN NGHỊ HOẠT ĐỘNG CỦA THÀNH PHỐ BOSTON

Bắt đầu từ ngày 13 tháng 7 năm 2020, Thành phố Boston sẽ tạo điều kiện cấp giấy phép cho các sự kiện ngoài trời với tối đa 50 người. Giới hạn sức chứa 50 người sẽ áp dụng cho các sự kiện sau đây:

- Các sự kiện được phép tại tất cả các bất động sản ngoài trời do Thành phố sở hữu, bao gồm cả công viên
- Các sự kiện thể thao nghiệp dư có mức độ tiếp xúc thấp và trung bình tại các công viên của Boston
- Tất cả các sự kiện ngoài trời được phép tổ chức thông qua Ủy ban sự kiện đặc biệt, cho dù tại bất động sản công cộng hay tư nhân

Kết quả đánh giá y tế công cộng sẽ là cơ sở cho bất kỳ điều chỉnh nào sau này đối với các giới hạn về sức chứa.

Các sự kiện có sức chứa hơn 50 nhưng không quá 100 người tham gia sẽ được cân nhắc trên cơ sở từng trường hợp.

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Để nộp đơn đăng ký cho một sự kiện đặc biệt hoặc một sự kiện thể thao nghiệp dư tại một công viên của Thành phố Boston, vui lòng truy cập

https://apm.activecommunities.com/cobparksandrecdepart/Reserve_Options

Để nộp đơn đăng ký cho các sự kiện ngoài trời khác tại bất động sản công cộng hoặc tư nhân, vui lòng truy cập

<https://www.boston.gov/departments/consumer-affairs-and-licensing/how-apply-host-public-event-boston>

CÁC TIÊU CHUẨN BẮT BUỘC CỦA KHỐI THỊNH VƯỢNG CHUNG MASSACHUSETTS

Mọi hoạt động tại bất kỳ sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời nào sẽ không được diễn ra nếu không đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn trong đại dịch COVID-19 này. Những tiêu chuẩn này áp dụng cho tất cả các doanh nghiệp được phép hoạt động cho đến khi tiểu bang hủy bỏ hoặc sửa đổi, trừ khi các tiêu chuẩn riêng cho từng ngành được áp dụng cho một phần hoặc toàn bộ hoạt động của doanh nghiệp, trong trường hợp đó các doanh nghiệp phải tuân thủ các tiêu chuẩn riêng cho từng ngành đó. Chủ sở hữu doanh nghiệp phải chịu trách nhiệm đáp ứng các tiêu chuẩn đó.

- Các tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc của Massachusetts cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời để đối phó dịch COVID-19:
<https://www.mass.gov/doc/sector-specific-workplace-safety-standards-phase-iii-step-1-for-indoor-and-outdoor-events-to/download>

THÔNG TIN KHÁC

Các nguyên tắc chỉ đạo và tài nguyên bổ sung về an toàn này sẵn sàng hỗ trợ các sự kiện trong nhà và ngoài trời, nhà hát và địa điểm biểu diễn.

Bộ Lao động Hoa Kỳ (U.S. Department of Labor), Cơ quan Quản lý An toàn và Sức khỏe Lao động (Occupational Safety and Health Administration, OSHA)

- [OSHA – Trang web về COVID-19](#)
- [OSHA – Trang web về nguyên tắc chỉ đạo thực hiện](#)
- [Tờ thông tin thực tế của OSHA – Bảo vệ người lao động trong đại dịch](#)

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC)

- [CDC – Các khuyến nghị về vệ sinh và khử trùng môi trường](#)
- [CDC – Hướng dẫn tạm thời cho các doanh nghiệp và người sử dụng lao động để lập kế hoạch và đối phó với bệnh virus Corona \(đã cập nhật ngày 21/3/2020\)](#)

Cơ quan Bảo vệ Môi sinh Hoa Kỳ (U.S. Environmental Protection Agency, EPA)

Danh sách các chất khử trùng được EPA phê duyệt:

- <https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>

Bộ Lao động Hoa Kỳ

Thông tin về các quyền nghỉ của người lao động:

- [Đạo luật ứng phó với virus Corona và đặt các gia đình là ưu tiên cao nhất của Bộ Lao động](#)

Các tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc sau đây được xây dựng xoay quanh bốn nhóm riêng biệt gồm Khoảng cách thực tế và giãn cách xã hội; Quản lý và người lao động; Quy trình làm sạch, khử trùng và vệ sinh và Các ca nhiệm đã xác nhận. Xin lưu ý: Đối với tất cả các danh mục kiểm tra sau đây, các mục được in đậm là tiêu chuẩn đã được Khối thịnh vượng chung Massachusetts ban hành. Các mục không được in đậm là tiêu chuẩn bổ sung do Thành phố Boston yêu cầu hoặc khuyến nghị.

DANH MỤC KIỂM TRA KHOẢNG CÁCH THỰC TẾ VÀ GIÃN CÁCH XÃ HỘI

Quản lý và nhân viên của sự kiện trong nhà và ngoài trời phải triển khai các sửa đổi và quy trình vật lý để đảm bảo toàn bộ người lao động và người tham dự luôn có sẵn và tuân thủ các biện pháp giãn cách xã hội. Những người điều hành sự kiện trong nhà và ngoài trời cũng cần cân nhắc thực hiện các mục được liệt kê là “Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất” khi phù hợp và khả thi.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
Mỗi người điều hành sự kiện trong nhà phải theo dõi người tham dự ra và vào, đồng thời giới hạn sức chứa luôn trong phạm vi tám người trên mỗi 1.000 foot vuông có thể tiếp cận, không gian sàn trong nhà và không quá 25 người.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Mỗi người điều hành sự kiện ngoài trời phải theo dõi người tham dự ra và vào, đồng thời giới hạn sức chứa như sau tại mọi thời điểm:	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<ul style="list-style-type: none">• Hai mươi lăm phần trăm sức chứa tối đa được phép của cơ sở (như được ghi lại bằng văn bản trong giấy phép sức chứa lưu hồ sơ tại sở xây dựng thành phố hoặc cơ quan lưu trữ hồ sơ khác của thành phố) và không quá 100 người• Các cơ sở không có giới hạn sức chứa được phép lưu trong hồ sơ có thể cho phép tám người trên mỗi 1.000 foot vuông không gian có thể tiếp cận và không quá 100 người.• Tuy nhiên, tại Thành phố Boston, các sự kiện được phép thông qua Thành phố được giới hạn 50 người.	
Số tính sức chứa trong mọi trường hợp phải bao gồm toàn bộ người tham dự, nhân viên và người lao động khác.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Đảm bảo giữ khoảng cách 6 foot trở lên giữa mọi người nếu có thể.</p> <ul style="list-style-type: none">• Đóng hoặc bố trí lại các không gian chung của người lao động và các khu vực có mật độ sử dụng cao mà người lao động có nhiều khả năng tụ họp (ví dụ: phòng nghỉ, khu vực ăn uống) để tạo điều kiện giãn cách xã hội.• Vách ngăn vật lý phải tách riêng các trạm làm việc không thể giữ khoảng cách 6 foot trở lên (vách ngăn phải có chiều cao tối thiểu 6 foot).• Đối với các doanh nghiệp đối diện trực tiếp với người tham dự, cần lắp đặt các dấu mốc giãn cách xã hội trực quan (ví dụ: hàng chờ thanh toán, hàng chờ sử dụng nhà vệ sinh) và rào chắn vật lý khi có thể.• Đánh dấu các phòng và hành lang để biết chỉ rõ các khoảng cách nhau 6 foot.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Bố trí xen kẽ giờ ăn trưa và giờ nghỉ giải lao cho người lao động, điều tiết số người tối đa ở một địa điểm và đảm bảo khoảng cách thực tế ít nhất 6 foot.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Yêu cầu khăn che mặt đối với toàn bộ người lao động và người tham dự, trừ khi không thể đeo khăn che mặt do bệnh trạng hoặc khuyết tật.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
Lắp đặt các dấu mốc trực quan (ranh giới, đường đi bộ, biển báo, v.v.) để khuyến khích những người tham dự duy trì khoảng cách ít nhất 6 foot trong khi di chuyển trong khắp không gian.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Thiết lập các đường đi theo chiều (ví dụ: các phòng có đường vào và đường ra một chiều, đường đi một chiều) để quản lý lưu lượng dòng khách và giảm thiểu tiếp xúc. Đăng các biển báo có thể thấy rõ ràng về những chính sách này.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Đóng hoặc bố trí lại các không gian chung của người lao động và các khu vực có mật độ sử dụng cao mà người lao động có nhiều khả năng tụ họp (ví dụ: phòng nghỉ, khu vực ăn uống) để tạo điều kiện giãn cách xã hội.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các cơ sở cần xây dựng sơ đồ chỗ ngồi mà người tham dự có thể đặt chỗ trước và có thể điều chỉnh theo quy mô bên đặt chỗ và cho phép các cặp đôi và nhóm nhỏ ngồi cùng nhau trong khi vẫn duy trì khoảng cách tối thiểu 6 foot với các cá nhân và/hoặc nhóm khác.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Hướng dẫn người tham dự giới hạn chỉ ngồi theo nhóm đối với các thành viên có liên quan hoặc liên kết của cùng một bên.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

DANH MỤC KIỂM TRA CHO QUẢN LÝ VÀ NHÂN VIÊN CỦA SỰ KIỆN TRONG NHÀ VÀ NGOÀI TRỜI

Quản lý và nhân viên của sự kiện trong nhà và ngoài trời phải đảm bảo triển khai và luôn tuân thủ các yêu cầu bố trí nhân viên và hoạt động bắt buộc này. Quản lý của sự kiện trong nhà và ngoài trời cũng cần cân nhắc thực hiện các mục được liệt kê là “Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất” khi phù hợp và khả thi.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
<p>Tiến hành đào tạo cho người lao động về thông tin an toàn và các biện pháp thận trọng cập nhật, trong đó có các biện pháp vệ sinh và các biện pháp khác nhằm mục đích giảm lây truyền bệnh, bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Giãn cách xã hội, rửa tay và sử dụng khăn che mặt đúng cách • Tự khám sàng lọc tại nhà, bao gồm cả đo nhiệt độ và kiểm tra triệu chứng • Củng cố chính sách nhân viên không nên đi làm nếu bị bệnh • Thời điểm cần được chăm sóc y tế nếu các triệu chứng trở nặng • Những bệnh nền nào có thể dễ nhiễm virus và phải chịu bệnh nặng hơn 	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Điều chỉnh giờ và ca tại nơi làm việc (các nhóm làm việc có lịch làm việc khác nhau hoặc giờ đến và/hoặc về xen kẽ) để giảm thiểu tiếp xúc giữa người lao động và giảm tắc nghẽn.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Người lao động không được đi làm nếu cảm thấy bị bệnh.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khuyến khích người lao động đặc biệt dễ bị nhiễm COVID-19 theo CDC ở nhà hoặc giao lại bổn phận công việc để giảm tiếp xúc với những người lao động khác và người tham dự.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Khuyến khích người lao động xét nghiệm dương tính với COVID-19 kê khai với người sử dụng lao động tại nơi làm việc cho mục đích vệ sinh và/hoặc khử trùng và theo dõi tiếp xúc. Nếu được thông báo về ca dương tính tại nơi làm việc, người sử dụng lao động phải thông báo cho Hội đồng sức khỏe địa phương (Local Board Of Health, LBOH) tại thành phố hoặc thị trấn nơi đặt nơi làm việc và hỗ trợ LBOH nếu được yêu cầu hợp lý trong việc thông báo cho những người có khả năng tiếp xúc với người dương tính để cô lập và tự cách ly. Có thể cần xét nghiệm những người lao động khác theo hướng dẫn và/hoặc theo yêu cầu của LBOH.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khuyến khích người lao động tự xác định các triệu chứng hoặc bất kỳ tiếp xúc gần nào với ca nhiễm COVID-19 đã biết hoặc nghi ngờ cho người sử dụng lao động biết.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Đăng thông báo cho người lao động và người tham dự về thông tin y tế quan trọng và các biện pháp an toàn có liên quan như được nêu trong <u>Tiêu chuẩn an toàn bắt buộc đối với nơi làm việc của Khối thịnh vượng chung</u> .	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Lưu giữ nhật ký về người lao động và người tham dự để hỗ trợ theo dõi tiếp xúc có thể cần thực hiện (họ tên, ngày, thời gian, thông tin tiếp xúc).	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cho dù có chỗ ngồi hay đứng, người tham dự đều không nên tụ họp thành nhóm quá sáu người.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Di dời các tiện nghi không thiết yếu (tạp chí, nước hoặc cà phê đối diện với người tham dự, phòng để áo khoác kín, v.v.) trong khu vực chờ hoặc các khu vực chung khác.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các tiện nghi và dịch vụ khác tại cơ sở chỉ có thể được mở và hoạt động nếu các tiện nghi hoặc dịch vụ đó lẽ ra sẽ được cho phép hoạt động theo Kế hoạch mở cửa trở lại theo giai đoạn của Khối thịnh vượng chung và khi đó phải tuân thủ tất cả các quy trình an toàn theo từng ngành nghề được áp dụng cho tiện nghi hoặc dịch vụ đó, thông tin này có trên trang web Kế hoạch mở cửa trở lại. Ví dụ bao gồm: <ul style="list-style-type: none">• Dịch vụ ăn uống: Phải tuân thủ hướng dẫn mới nhất về nhà hàng, tuy nhiên, với điều kiện là chỉ cho phép buffet có nhân viên phục vụ và dịch vụ chuyển tiếp thức ăn. Buffet tự phục vụ, không có người trông chừng, quầy topping tự chọn, quầy đồ uống tự chọn và các khu vực phục vụ chung khác vẫn phải đóng cửa.• Quán bar: Vẫn phải đóng cửa cho đến Giai đoạn 4, tuy nhiên, với điều kiện là người phục vụ có thể cung cấp dịch vụ đồ uống.• Biểu diễn âm nhạc và biểu diễn khác: Phải tuân thủ hướng dẫn mới nhất về nhà hát và địa điểm biểu diễn do Khối thịnh vượng chung ban hành và được liệt kê dưới đây, bao gồm cả khoảng cách giữa những người biểu diễn và giữa người biểu diễn với người tham dự. Các màn biểu diễn tại	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<p>địa điểm trong nhà không được bao gồm hát hoặc chơi nhạc cụ hơi hoặc kèn đồng.</p> <ul style="list-style-type: none">• Sàn nhảy: Vẫn phải đóng cửa cho đến Giai đoạn 4.	
<p>Để biết hướng dẫn cho các sự kiện thể thao trong nhà và ngoài trời, vui lòng xem Trang web mở cửa trở lại của EEA (Văn phòng Điều hành các Vấn đề về Năng lượng và Môi trường).</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Chỉ định rõ nhân viên chịu trách nhiệm vệ sinh, làm sạch và giám sát trong mỗi ca làm việc.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Người lao động phải ở nhà nếu cảm thấy bị bệnh.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Thông báo rõ ràng những thay đổi trong chính sách và quy trình cho nhân viên trước vài ngày hoặc hơn bất kể khi nào có thể và tạo cơ chế để tiếp nhận các thắc mắc, đề xuất và phản hồi từ nhân viên.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<ul style="list-style-type: none">• Thông báo rõ ràng, thường xuyên các chính sách tại nơi làm việc và thông qua nhiều kênh khác nhau.• Cân nhắc việc họp qua điện thoại hoặc điểm danh ảo hàng ngày đối với toàn thể nhân viên trong nhóm để phổ biến thay đổi chính sách và thông tin.• Tránh kỳ thị và phân biệt đối xử tại nơi làm việc bằng cách bảo mật thông tin y tế theo các luật của tiểu bang và liên bang.• Duy trì các chính sách chống phân biệt đối xử nghiêm ngặt, trong đó có chính sách không dung thứ đối với bất kỳ giả định nào về nguy cơ hoặc tình trạng nhiễm COVID-19 nào căn cứ theo chủng tộc hoặc nguồn gốc quốc gia, đồng thời tạo cách thức an toàn để người lao động báo cáo trường hợp phân biệt đối xử.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p style="text-align: center;">Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất</p>	<p style="text-align: center;">Tình trạng</p>
<p>Cân nhắc thời gian hoạt động dành riêng cho các nhóm đối tượng dễ bị tổn thương.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Giới hạn nhân viên trong các khu vực làm việc riêng biệt để giảm thiểu chong chéo nếu có thể.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Các cơ sở phải khám sàng lọc người lao động ở mỗi ca làm việc thông qua đảm bảo như sau:</p> <ul style="list-style-type: none">• Người lao động không có bất kỳ triệu chứng nào như sốt (100°F trở lên) hoặc ớn lạnh, ho, thở dốc, đau họng, mệt mỏi, nhức đầu, đau nhức cơ và/hoặc cơ thể, xổ mũi và/hoặc nghẹt mũi, mất vị giác hoặc khứu giác mới xuất hiện hoặc buồn nôn, nôn hoặc tiêu chảy.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



<ul style="list-style-type: none"> • Người lao động chưa “tiếp xúc gần” với người được chẩn đoán nhiễm COVID-19. “Tiếp xúc gần” có nghĩa là sống trong cùng một hộ gia đình với người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19, chăm sóc người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19, cách người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19 trong phạm vi 6 foot trong 15 phút trở lên hoặc tiếp xúc trực tiếp với chất bài tiết (ví dụ: dùng chung dụng cụ ăn uống, bị ho vào người) từ người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19 trong khi người đó có triệu chứng. • Người lao động chưa được bác sĩ hoặc nhân viên y tế công cộng địa phương yêu cầu tự cô lập hoặc cách ly. • Người lao động không đáp ứng các tiêu chí trên phải được cho về nhà. 	
<p>Các sự kiện trong nhà và ngoài trời cần tiến hành kiểm tra sàng lọc triệu chứng khi người tham dự đăng ký tại cửa bán vé. Khuyến khích người tham dự trở về nhà nếu có các triệu chứng cho thấy có khả năng nhiễm COVID-19 do người tham dự hoặc có lẽ là người nào đó trong hộ gia đình biểu lộ.</p> <p>Dự thảo: “Trong 2-14 ngày qua, bạn hoặc người sống trong hộ gia đình có phơi nhiễm với virus COVID-19 không và/hoặc có bất kỳ triệu chứng COVID-19 nào sau đây không?”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sốt hoặc ớn lạnh • Ho • Thở dốc hoặc khó thở • Mệt mỏi • Đau nhức cơ hoặc cơ thể • Nhức đầu • Mất vị giác hoặc khứu giác mới xuất hiện • Đau họng • Sung huyết hoặc xổ mũi • Buồn nôn hoặc nôn • Tiêu chảy” 	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Triển khai hệ thống đặt chỗ trước cho cơ sở nếu có thể. Sử dụng hệ thống đặt chỗ trước để liên hệ với khách hàng đã đặt chỗ 24 giờ trước giờ đến theo lịch của họ để xác nhận đặt chỗ và hỏi liệu họ hoặc ai đó trong hộ gia đình của họ có biểu hiện bất kỳ triệu chứng COVID-19 nào không. Nếu khách hàng trả lời là có thì cần nhắc nhở khách hàng là họ chỉ nên sử dụng cơ sở tập thể dục nếu không gây ra nguy cơ về sức khỏe cho những khách hàng khác hoặc người lao</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

động tại cơ sở tập thể dục. Có thể tiến hành trao đổi qua ứng dụng, email hoặc tin nhắn nếu có thể.	
Sử dụng Hệ thống thông báo khẩn cấp và lưu trữ thông tin liên hệ cập nhật cho nhân viên.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cung cấp trang thiết bị bảo hộ cá nhân cho nhân viên.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khuyến khích người lao động báo cáo bất kỳ quan ngại nào về an toàn và sức khỏe.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Tiến hành đo nhiệt độ và/hoặc khám sàng lọc triệu chứng cho toàn bộ người lao động khi bắt đầu ca làm việc và cho bất kỳ nhà cung cấp hay nhà thầu nào tiến vào cơ sở. Đảm bảo người đo nhiệt độ và/hoặc khám sàng lọc triệu chứng tránh tiếp xúc gần với người lao động nếu có thể	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Nếu không thể tiến hành đo nhiệt độ tại cơ sở thì có thể triển khai tự khám sàng lọc tại nhà. Đảm bảo tiến hành khám sàng lọc trước khi người lao động rời khỏi nhà đến ca làm việc và tuân thủ các nguyên tắc chỉ đạo của CDC.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cho phép giờ làm việc linh hoạt nếu có thể để nhân viên có thể đi làm tránh giờ cao điểm.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khuyến khích nhân viên rửa tay ngay sau khi đi vào nơi làm việc.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

DANH MỤC KIỂM TRA LÀM SẠCH, KHỬ TRÙNG VÀ VỆ SINH

Quản lý và nhân viên của sự kiện trong nhà và ngoài trời phải đảm bảo thực hiện và luôn tuân thủ các yêu cầu làm sạch và vệ sinh bắt buộc này. Quản lý cũng cần cân nhắc thực hiện các mục được liệt kê là “Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất” khi phù hợp và khả thi.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
Đảm bảo có trang thiết bị rửa tay tại cơ sở, bao gồm xà phòng và nước máy, đồng thời cho phép thời gian nghỉ giải lao đủ lâu để người lao động rửa tay thường xuyên. Có thể sử dụng nước rửa tay khô nền cồn chứa ít nhất 60% cồn để thay thế.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cung cấp cho người lao động đầy đủ sản phẩm vệ sinh tại nơi làm việc (ví dụ: phương tiện sát trùng, khăn lau khử trùng).	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Đăng biển báo trực quan trên khắp cơ sở để nhắc người lao động và người tham dự sự kiện về các quy trình vệ sinh và an toàn.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cần cung cấp nước rửa tay khô nền cồn chứa ít nhất 60% cồn tại lối vào và trên khắp diện tích sàn cho người lao động và người tham dự.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Thường xuyên vệ sinh các khu vực tiếp xúc nhiều như trạm làm việc, trang thiết bị, màn hình, tay nắm cửa và phòng vệ sinh trên khắp địa điểm làm việc.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Tiến hành vệ sinh và khử trùng cơ sở thường xuyên, tối thiểu là hàng ngày và thường xuyên hơn nếu có thể.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Lưu giữ nhật ký vệ sinh, bao gồm ngày, thời gian và phạm vi vệ sinh.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Tiến hành khử trùng thường xuyên các khu vực có lượng người qua lại đông và các bề mặt tiếp xúc nhiều.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Trong trường hợp có ca dương tính, cần đóng cửa cơ sở để vệ sinh và khử trùng thật kỹ nơi làm việc theo hướng dẫn của CDC	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Mở cửa sổ và cửa ra vào để tăng lưu thông không khí nếu có thể	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
Thiết lập quy trình Hành động đối phó để vệ sinh các không gian khi có các ca nhiễm đã xác nhận và/hoặc phơi nhiễm và thông báo cho người điều phối nơi làm việc. • Nếu quản lý được thông báo về ca dương tính trong một tòa nhà, hãy đóng phạm vi của tòa nhà mà người đó đã tiếp cận để vệ sinh thật kỹ.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cấm bất kỳ tiếp xúc chung nào đối với thiết bị của người tham dự hoặc người lao động nếu không vệ sinh giữa các lần sử dụng.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khán giả cần đeo khăn che mặt trong khi ngồi xem biểu diễn, trừ khi việc đó không an toàn do khuyết tật hoặc bệnh trạng.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

DANH MỤC KIỂM TRA CA NHIỄM ĐÃ XÁC NHẬN

Các ca nhiễm COVID đã xác nhận đối với các địa điểm trong nhà và ngoài trời sẽ yêu cầu xem xét và tuân thủ danh mục kiểm tra này.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
Nếu được thông báo về ca dương tính tại nơi làm việc (bao gồm từ các nhân viên khác, người tham dự, nhà cung cấp, nhân sự thực hiện hoặc bất kỳ người nào tiếp cận cơ sở), người sử dụng lao động cần thông báo cho Hội đồng y tế địa phương (LBOH) nơi đặt nơi làm việc và hợp tác cùng họ để theo dõi những người có khả năng tiếp xúc tại nơi làm việc và thông báo cho người lao động và những người khác có thể đã tiếp cận không gian đó để họ cô lập và tự cách ly. Có thể cần xét nghiệm những người khác đã tiếp cận cùng không gian đó theo hướng dẫn và/hoặc theo yêu cầu của LBOH.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<p>Trong trường hợp nhân viên thông báo cho người sử dụng lao động về ca dương tính với COVID, người sử dụng lao động cần được nhân viên đồng ý để chia sẻ thông tin cá nhân của họ với Ủy ban Y tế Công Cộng Boston (Boston Public Health Commission, BPHC). Nếu không được đồng ý chia sẻ thông tin của nhân viên, người sử dụng lao động vẫn có thể gọi cho BPHC để được hướng dẫn chung về việc đóng cửa và xác định những người tiếp xúc gần. Người sử dụng lao động không được tiết lộ thông tin về ca nhiễm đã xác nhận cho những người tiếp xúc gần do quan ngại về quyền riêng tư. Chức năng này có thể được các cơ quan y tế công cộng khác ngoài BPHC hỗ trợ, tùy thuộc vào địa điểm của ca nhiễm đã xác nhận.</p> <p>Khi gọi tới BPHC, người sử dụng lao động cần xác định được liệu nhân viên có làm việc 48 giờ trước khi khởi phát triệu chứng hay có triệu chứng trong 48 giờ trước khi xét nghiệm. Người sử dụng lao động cũng cần xác định được liệu nhân viên có đeo khăn che mặt khi làm việc hay không, thông tin chi tiết về điều kiện làm việc, địa điểm làm việc (trong nhà hay ngoài trời), khoảng cách đến những nhân viên khác hoặc người tham dự, mức độ tương tác với công chúng và có rào chắn hoặc khăn che mặt hay không.</p> <p>Người sử dụng lao động phải giúp LBOH xác định (những) nhân viên có thể đã tiếp xúc với ca nhiễm đã xác nhận. Người sử dụng lao động phải thông báo cho những nhân viên này về việc cần cách ly. Người sử dụng lao động và LBOH phải liên hệ với các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe bị ảnh hưởng. Cần khuyến khích những người tiếp xúc với ca nhiễm đã xác nhận tiến hành xét nghiệm COVID-19. Bất kỳ nhân viên nào được xác định là người tiếp xúc gần không được quay lại làm việc trong tối thiểu 14 ngày.</p>	
Trong trường hợp có ca dương tính, cần đóng cửa cơ sở để vệ sinh và khử trùng thật kỹ nơi làm việc theo hướng dẫn hiện hành của CDC.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
Không được cho phép người lao động xét nghiệm dương tính với COVID-19 quay lại làm việc cho đến khi được chuyên gia y tế tuyên bố hết bệnh vì không có triệu chứng trong ít nhất 3 ngày và đã ít nhất 10 ngày trôi qua kể từ khi triệu chứng xuất hiện lần đầu.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cần khuyến khích bất kỳ người tham dự nào trước đó đã thông báo cho người điều hành sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời về ca dương tính liên hệ với LBOH. Người điều hành sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời cũng cần liên hệ với bất kỳ nhân viên nào và người tham dự đã biết có thể tiếp xúc với người tham dự đó.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Lưu trữ và xem xét hồ sơ người tham dự và nhân viên nếu cần để biết thông tin nhằm hỗ trợ cho công tác theo dõi tiếp xúc.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

TỔNG QUAN VỀ NHÀ HÁT VÀ ĐỊA ĐIỂM BIỂU DIỄN

Trong Bước 1 thuộc Giai đoạn 3, chỉ nhà hát và địa điểm biểu diễn ngoài trời và rạp chiếu phim trong nhà mới có thể mở cửa trở lại. Các rạp chiếu phim ngoài trời có thể tiếp tục hoạt động theo hướng dẫn đã ban hành cho các doanh nghiệp này. Nhà hát và địa điểm biểu diễn trong nhà vẫn phải đóng cửa cho đến khi được phép mở cửa theo sắc lệnh sau này.

Các địa điểm tổ chức sự kiện có sức chứa lớn vẫn phải đóng cửa cho đến Giai đoạn IV. Trong đó bao gồm các địa điểm được sử dụng cho các sự kiện thể thao, giải trí, hoạt động kinh doanh và văn hóa theo nhóm và/hoặc có khán giả, bao gồm sân vận động, đấu trường, sân chơi bóng chày, sảnh triển lãm và hội nghị.

Quản lý và nhân viên của nhà hát và địa điểm biểu diễn phải đảm bảo thực hiện và luôn tuân thủ các yêu cầu bắt buộc này. Đây là những yêu cầu bổ sung cho các yêu cầu chung đã xác định trên đây về khoảng cách thực tế và giãn cách xã hội; quản lý; làm sạch, khử trùng và vệ sinh và các ca nhiệm đã xác nhận.

Điều quan trọng cần cân nhắc đối với những danh mục kiểm tra này là các thông lệ tốt nhất đã xác định ở phần trước của tài liệu này.

CÁC TIÊU CHUẨN BẮT BUỘC CỦA KHỐI THỊNH VƯỢNG CHUNG MASSACHUSETTS

Mọi hoạt động tại bất kỳ sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời nào sẽ không được diễn ra nếu không đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc trong đại dịch COVID-19 này. Những tiêu chuẩn này áp dụng cho tất cả các doanh nghiệp được phép hoạt động cho đến khi tiểu bang hủy bỏ hoặc sửa đổi, trừ khi các tiêu chuẩn riêng cho từng ngành được áp dụng cho một phần hoặc toàn bộ hoạt động của doanh nghiệp, trong trường hợp đó các doanh nghiệp phải tuân thủ các tiêu chuẩn riêng cho từng ngành đó.

- Các tiêu chuẩn an toàn và danh mục kiểm tra: Nhà hát và địa điểm biểu diễn
https://www.mass.gov/files/documents/2020/07/06/FINAL_Theater%20and%20Performance%20Venues_Safety%20standards_20200706.pdf
- Nhà hát và địa điểm biểu diễn: Các danh mục kiểm tra COVID-19 của MA (Massachusetts)

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<https://www.mass.gov/doc/phase-iii-step-1-theaters-and-performance-venues-checklist/download>

- Nhà hát và địa điểm biểu diễn: Các tiêu chuẩn an toàn của MA

<https://www.mass.gov/doc/phase-iii-step-1-theaters-and-performance-venues-protocol-summary/download>

- Các tiêu chuẩn của nơi làm việc theo từng ngành nghề

https://www.mass.gov/files/documents/2020/07/06/FINAL_Theater%20and%20Performance%20Venues_Safety%20standards_20200706.pdf

Các tiêu chuẩn an toàn nơi làm việc sau đây được xây dựng xoay quanh bốn nhóm riêng biệt gồm Khoảng cách thực tế và giãn cách xã hội; Quản lý và người lao động; Quy trình làm sạch, khử trùng và vệ sinh và Các ca nhiệm đã xác nhận, cũng như hướng dẫn cụ thể cho nhà hát và địa điểm biểu diễn được cho phép hoạt động Trong Bước 1, Giai đoạn 3. *Xin lưu ý: Đối với tất cả các danh mục kiểm tra sau đây, các mục được in đậm là tiêu chuẩn đã được Khối thịnh vượng chung Massachusetts ban hành. Các mục không được in đậm là tiêu chuẩn bổ sung do Thành phố Boston yêu cầu hoặc khuyến nghị.*

DANH MỤC KIỂM TRA GIÃN CÁCH XÃ HỘI CỦA NHÀ HÁT VÀ ĐỊA ĐIỂM BIỂU DIỄN

Quản lý và nhân viên của nhà hát và địa điểm biểu diễn phải triển khai các sửa đổi và quy trình vật lý để đảm bảo toàn bộ người lao động và người tham dự luôn có sẵn và tuân thủ các biện pháp giãn cách xã hội. Những người điều hành nhà hát và địa điểm biểu diễn cũng cần cân nhắc thực hiện các mục được liệt kê là “Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất” khi phù hợp và khả thi.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
<p>Rạp chiếu phim trong nhà phải theo dõi người tham dự ra và vào, đồng thời luôn giới hạn sức chứa như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bốn mươi phần trăm sức chứa tối đa được phép của mỗi rạp hoặc phòng chiếu như được ghi lại bằng văn bản trong giấy phép sức chứa lưu hồ sơ tại sở xây dựng thành phố hoặc cơ quan lưu trữ hồ sơ khác của thành phố và không quá 25 người trong một không gian kín trong nhà 	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<ul style="list-style-type: none">• Các địa điểm không có giới hạn sức chứa được phép lưu trong hồ sơ có thể cho phép tám người trên mỗi 1.000 foot vuông không gian có thể tiếp cận và không quá 25 người trong một không gian kín trong nhà.• Tuy nhiên, tại Thành phố Boston, các sự kiện được phép thông qua Thành phố được giới hạn 50 người.	
Tất cả số đếm và cách tính người sử dụng đối với các địa điểm trong nhà và ngoài trời phải bao gồm người tham dự, người lao động và bất kỳ người nào khác có mặt tại đó.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Đăng các biển báo có thể thấy rõ ràng về việc cần duy trì giãn cách xã hội 6 foot và không vào phòng cho đến khi có thể duy trì khoảng cách đó.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các địa điểm phải có dấu mốc bên ngoài tòa nhà để đảm bảo khoảng cách 6 foot cho người tham dự đang chờ bên ngoài để được vào.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Đảm bảo giữ khoảng cách 6 foot trở lên giữa mọi người nếu có thể.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Đóng hoặc bố trí lại các không gian chung của người lao động và các khu vực có mật độ sử dụng cao mà người lao động có nhiều khả năng tụ họp (ví dụ: phòng nghỉ, khu vực ăn uống, khu vực hậu trường) để tạo điều kiện giãn cách xã hội:</p> <ul style="list-style-type: none">• Tách riêng các trạm làm việc không thể giữ khoảng cách 6 foot trở lên bằng vách ngăn có chiều cao tối thiểu 6 foot.• Lắp đặt rào chắn vật lý cho quầy vé nếu có thể; nếu không thể thì duy trì khoảng cách 6 foot• Đối với các doanh nghiệp đối diện trực tiếp với người tham dự (ví dụ: hàng chờ thanh toán, hàng chờ sử dụng nhà vệ sinh), cần lắp đặt các dấu mốc giãn cách xã hội trực quan để khuyến khích người tham dự duy trì khoảng cách 6 foot. <p>Thiết lập các đường đi theo chiều (ví dụ: các phòng có đường vào và đường ra một chiều, đường đi một chiều) để quản lý lưu lượng dòng khách và giảm thiểu tiếp xúc. Đăng các biển báo có thể thấy rõ ràng về những chính sách này.</p> <p>Bố trí lại khu vực chỗ ngồi để đảm bảo khoảng cách 6 foot giữa những người tham dự không thuộc cùng một nhóm.</p> <ul style="list-style-type: none">• Khoảng cách sẽ được đo từ ranh giới gần nhất trong khu vực giải trí hoặc chỗ ngồi của người tham dự này tới ranh giới gần nhất trong khu vực giải trí hoặc chỗ ngồi của người tham dự khác.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<ul style="list-style-type: none">Điều này có thể yêu cầu khóa xen kẽ các hàng ghế ngồi và/hoặc bố trí chỗ ngồi xen kẽ trong cùng hàng.	
Giới hạn quy mô nhóm không quá 10 người cho các nhóm tham dự cùng nhau.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Bố trí xen kẽ giờ ăn trưa và giờ nghỉ giải lao cho người lao động, điều tiết số người tối đa ở một địa điểm và đảm bảo khoảng cách thực tế ít nhất 6 foot.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Yêu cầu khăn che mặt đối với toàn bộ người lao động và người tham dự, trừ khi không an toàn do bệnh trạng hoặc khuyết tật.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Cần tuân thủ quy trình đặc biệt đối với việc tiếp xúc gần giữa những người biểu diễn trực tiếp:</p> <ul style="list-style-type: none">Khuyến khích người biểu diễn đeo khăn che mặt trong khi biểu diễn nếu có thể.Những người biểu diễn cần duy trì khoảng cách tối thiểu 6 foot. Mọi hoạt động yêu cầu người biểu diễn giữ khoảng cách gần hơn 6 foot phải ngắn nhất có thểKhông nên thực hiện các hoạt động yêu cầu tiếp xúc trực tiếp trong thời gian dài (ví dụ: các cảnh thân mật, cảnh đánh nhau).Cấm tương tác trực tiếp giữa những người biểu diễn và khán giả trước, trong hoặc sau khi biểu diễn (bao gồm cả gặp mặt và chào hỏi ở hậu trường và sau buổi biểu diễn).	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Không nên hát và chơi kèn đồng và các nhạc cụ hơi đối với các buổi biểu diễn trực tiếp ngoài trời. Đối với các buổi biểu diễn có hát hoặc chơi kèn đồng hay nhạc cụ hơi, cần tuân thủ giãn cách đặc biệt:</p> <ul style="list-style-type: none">Tối thiểu 10 foot giữa những người biểu diễn.Tối thiểu 25 foot giữa người biểu diễn và hàng ghế khán giả đầu tiên	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Phải vứt bỏ hoặc sát khuẩn các tư liệu sử dụng chung giữa những lần sử dụng.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cần di dời bất kỳ giá hoặc hộp tự phục vụ nào đối với những tư liệu này và thay vào đó, toàn bộ tư liệu phải được người lao động giao cho từng người.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
Các địa điểm nên phục vụ giờ riêng hoặc có các điều chỉnh thích nghi khác cho các nhóm đối tượng có nguy cơ cao do CDC xác định	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Khuyến khích sử dụng các phương thức thanh toán không tiếp xúc và/hoặc bán vé kỹ thuật số.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khuyến khích sử dụng các phiên bản điện tử hoặc màn hình hiển thị không tiếp xúc thay cho tư liệu sử dụng chung (như danh sách tiết mục và áp phích quảng cáo) nếu có thể.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

DANH MỤC KIỂM TRA CHO QUẢN LÝ VÀ NHÂN VIÊN CỦA NHÀ HÁT VÀ ĐỊA ĐIỂM BIỂU DIỄN

Quản lý và nhân viên của nhà hát và địa điểm biểu diễn phải đảm bảo triển khai và luôn tuân thủ các yêu cầu bố trí nhân viên và hoạt động bắt buộc này. Quản lý của nhà hát và địa điểm biểu diễn cũng cần cân nhắc thực hiện các mục được liệt kê là “Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất” khi phù hợp và khả thi.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
<p>Tiến hành đào tạo cho người lao động về thông tin an toàn và các biện pháp thận trọng cập nhật, trong đó có các biện pháp vệ sinh và các biện pháp khác nhằm mục đích giảm lây truyền bệnh, bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Giãn cách xã hội, rửa tay và sử dụng khăn che mặt đúng cách • Tự khám sàng lọc tại nhà, bao gồm cả đo nhiệt độ và kiểm tra triệu chứng • Tầm quan trọng của việc không đi làm nếu bị bệnh • Thời điểm cần được chăm sóc y tế nếu các triệu chứng trở nặng • Những bệnh nền nào có thể dễ nhiễm virus và phải chịu bệnh nặng hơn 	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Các địa điểm phải khám sàng lọc người lao động ở mỗi ca làm việc thông qua đảm bảo như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Người lao động không có bất kỳ triệu chứng nào như sốt (100°F trở lên) hoặc ớn lạnh, ho, thờ đốc, đau họng, mệt mỏi, nhức đầu, đau nhức cơ và/hoặc cơ thể, sổ mũi và/hoặc nghẹt mũi, mất vị giác hoặc khứu giác mới xuất hiện hoặc buồn nôn, nôn hoặc tiêu chảy. • Người lao động chưa “tiếp xúc gần” với người được chẩn đoán nhiễm COVID-19. “Tiếp xúc gần” có nghĩa là sống trong cùng một hộ gia đình với người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19, chăm sóc người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19 trong phạm vi 6 foot trong 15 phút trở lên hoặc tiếp xúc trực tiếp với chất bài tiết (ví dụ: dùng chung dụng cụ ăn uống, bị ho vào người) từ người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19 trong khi người đó có triệu chứng. 	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<ul style="list-style-type: none">• Người lao động chưa được bác sĩ hoặc nhân viên y tế công cộng địa phương yêu cầu tự cô lập hoặc cách ly.• Người lao động không đáp ứng các tiêu chí trên phải được cho về nhà.	
Điều chỉnh giờ và ca tại nơi làm việc (thúc đẩy các nhóm làm việc có lịch khác nhau hoặc giờ đến và/hoặc về xen kẽ) để giảm thiểu tiếp xúc giữa người lao động và giảm tắc nghẽn tại lối vào.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các địa điểm cần duy trì giờ làm việc cho phép liên tục vệ sinh và làm sạch ngoài giờ.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Giới hạn lượng khách thăm và nhà cung cấp dịch vụ tại cơ sở; việc gửi và nhận hàng cần được thực hiện tại các khu vực được chỉ định.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Lưu giữ nhật ký về người lao động và khách thăm để hỗ trợ theo dõi tiếp xúc có thể cần thực hiện (họ tên, ngày, thời gian, thông tin tiếp xúc).	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Người lao động không được đi làm nếu cảm thấy bị bệnh.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Nếu được thông báo về ca dương tính tại nơi làm việc, người sử dụng lao động phải thông báo cho Hội đồng sức khỏe địa phương (LBOH) tại thành phố hoặc thị trấn nơi đặt nơi làm việc và hỗ trợ LBOH nếu được yêu cầu hợp lý trong việc thông báo cho những người có khả năng tiếp xúc với người dương tính để cô lập và tự cách ly. Có thể cần xét nghiệm những người lao động khác theo hướng dẫn và/hoặc theo yêu cầu của LBOH.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Đăng thông báo cho người lao động và người tham dự về thông tin y tế quan trọng và các biện pháp an toàn có liên quan như được nêu trong Tiêu chuẩn an toàn bắt buộc đối với nơi làm việc của Khối thịnh vượng chung.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Bố trí xen kẽ thời gian diễn ra sự kiện (ví dụ như các buổi trình diễn trong nhà hát) để tránh người tham dự trong các nhóm khác nhau tụ họp và tạo điều kiện vệ sinh thật kỹ không gian hoạt động (ví dụ: khu vực chỗ ngồi hoặc bàn) trước khi người tham dự đến.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Người lao động cần tạo điều kiện cho lối vào và lối ra trật tự giữa các sự kiện trong đó khán giả được bố trí thành hàng hoặc các nhóm lớn khác để tránh người tham dự tụ họp không cần thiết.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các cơ sở cần xây dựng sơ đồ chỗ ngồi mà người tham dự có thể đặt chỗ trước và có thể điều chỉnh theo quy mô bên đặt chỗ, cho phép các cặp đôi và nhóm nhỏ ngồi cùng nhau trong khi vẫn duy trì khoảng cách tối thiểu 6 foot với các cá nhân và/hoặc nhóm khác.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Hướng dẫn người tham dự giới hạn chỉ ngồi theo nhóm đối với các thành viên có liên quan hoặc liên kết của cùng một bên.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<p>Các tiện nghi và dịch vụ khác tại cơ sở chỉ có thể được mở và hoạt động nếu các tiện nghi hoặc dịch vụ đó lẽ ra sẽ được cho phép hoạt động theo Kế hoạch mở cửa trở lại theo giai đoạn của Khối thịnh vượng chung và khi đó phải tuân thủ tất cả các quy trình an toàn theo từng ngành nghề được áp dụng cho tiện nghi hoặc dịch vụ đó, thông tin này có trên trang web Kế hoạch mở cửa trở lại. Ví dụ bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nhà hàng và dịch vụ ăn uống: Phải tuân thủ nguyên tắc chỉ đạo mới nhất cho nhà hàng• Cửa hàng quà tặng: Phải tuân thủ nguyên tắc chỉ đạo mới nhất cho ngành bán lẻ• Làm tóc và trang điểm cho người biểu diễn: Phải tuân thủ hướng dẫn mới nhất về hoạt động kinh doanh có tiếp xúc gần	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Trong Bước 1, chỉ cho phép phục vụ ăn uống tại các địa điểm ngoài trời.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Bố trí lại hành lang để ngăn cản người tham dự tụ họp trước, trong hoặc sau buổi biểu diễn.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
<p>Giới hạn người lao động chỉ di chuyển tới các khu vực làm việc riêng biệt để giảm thiểu chông chéo nếu có thể.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Khuyến khích người lao động đặc biệt dễ bị nhiễm COVID-19 theo CDC (ví dụ: do tuổi tác hoặc bệnh nền) ở nhà.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Đặc biệt khuyến khích người lao động tự xác định các triệu chứng hoặc bất kỳ tiếp xúc gần nào với ca nhiễm COVID-19 đã biết hoặc nghi ngờ cho người sử dụng lao động biết.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Khuyến khích người lao động xét nghiệm dương tính với COVID-19 kê khai với người sử dụng lao động của văn phòng cho mục đích vệ sinh và/hoặc khử trùng và theo dõi tiếp xúc.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Khuyến khích đặt chỗ trước và bán vé kỹ thuật số nếu có thể.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
<p>Cần tránh thời gian tạm nghỉ giữa buổi biểu diễn để giới hạn thời gian biểu diễn và để tránh tụ họp và tiếp xúc gần với những người khác.</p>	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

DANH MỤC KIỂM TRA LÀM SẠCH, KHỬ TRÙNG VÀ VỆ SINH

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

Quản lý và nhân viên của nhà hát và địa điểm biểu diễn phải đảm bảo triển khai và luôn tuân thủ các yêu cầu làm sạch và vệ sinh bắt buộc này. Quản lý của nhà hát và địa điểm biểu diễn cũng cần cân nhắc thực hiện các mục được liệt kê là “Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất” khi phù hợp và khả thi.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
Tiến hành vệ sinh và khử trùng cơ sở thường xuyên (tối thiểu là hàng ngày và thường xuyên hơn nếu có thể).	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Lưu giữ nhật ký vệ sinh, bao gồm ngày, thời gian và phạm vi vệ sinh.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Tiến hành khử trùng thường xuyên các khu vực có lượng người qua lại đông và các bề mặt tiếp xúc nhiều (ví dụ: tay nắm cửa, phòng vệ sinh, chỗ ngồi, quầy bán vé, phòng nghỉ của nhân viên).	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Trong trường hợp có ca dương tính, cần đóng cửa cơ sở để vệ sinh và khử trùng thật kỹ nơi làm việc theo hướng dẫn hiện hành của CDC.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Khử trùng khu vực chỗ ngồi và bất kỳ đồ vật sử dụng chung nào khác ngay sau mỗi lần sử dụng. Tại mọi thời điểm, người tham dự không được tiếp xúc với các đồ vật mà người khác đã chạm vào nếu trước tiên không khử trùng theo nguyên tắc chỉ đạo của CDC.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
Mở cửa sổ và cửa ra vào để tăng lưu thông không khí nếu có thể.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

DANH MỤC KIỂM TRA CA NHIỄM ĐÃ XÁC NHẬN

Các ca nhiễm COVID đã xác nhận đối với nhà hát và địa điểm biểu diễn sẽ yêu cầu xem xét và tuân thủ danh mục kiểm tra này.

Các yêu cầu bắt buộc	Tình trạng
Nếu được thông báo về ca dương tính tại nơi làm việc (bao gồm từ các nhân viên khác, người tham dự, nhà cung cấp, nhân sự thực hiện hoặc bất kỳ người nào tiếp cận cơ sở), người sử dụng lao động cần thông báo cho Hội đồng y tế địa phương (LBOH) nơi đặt nơi làm việc và hợp tác cùng họ để theo dõi những người có khả năng tiếp xúc tại nơi làm việc và thông báo cho người lao động và những người khác có thể đã tiếp cận không gian đó để họ cô lập và tự cách ly. Có thể cần xét nghiệm những người khác đã tiếp cận cùng không gian đó theo hướng dẫn và/hoặc theo yêu cầu của LBOH.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.



Khuyến nghị hoạt động cho các sự kiện trong nhà và ngoài trời & nhà hát và các địa điểm biểu diễn ở thành phố Boston—Giai đoạn 3, Bước 1
Hướng dẫn được ban hành: Ngày 10 tháng 7 năm 2020

<p>Trong trường hợp nhân viên thông báo cho người sử dụng lao động về ca dương tính với COVID, người sử dụng lao động cần được nhân viên đồng ý để chia sẻ thông tin cá nhân của họ với Ủy ban Y tế Công Cộng Boston (BPHC). Nếu không được đồng ý chia sẻ thông tin của nhân viên, người sử dụng lao động vẫn có thể gọi cho BPHC để được hướng dẫn chung về việc đóng cửa và xác định những người tiếp xúc gần. Người sử dụng lao động không được tiết lộ thông tin về ca nhiễm đã xác nhận cho những người tiếp xúc gần do quan ngại về quyền riêng tư. Chức năng này có thể được các cơ quan y tế công cộng khác ngoài BPHC hỗ trợ, tùy thuộc vào địa điểm của ca nhiễm đã xác nhận.</p> <p>Khi gọi tới BPHC, người sử dụng lao động cần xác định được liệu nhân viên có làm việc 48 giờ trước khi khởi phát triệu chứng hay có triệu chứng trong 48 giờ trước khi xét nghiệm. Người sử dụng lao động cũng cần xác định được liệu nhân viên có đeo khăn che mặt khi làm việc hay không, thông tin chi tiết về điều kiện làm việc, địa điểm làm việc (trong nhà hay ngoài trời), khoảng cách đến những nhân viên khác hoặc người tham dự, mức độ tương tác với công chúng và có rào chắn hoặc khăn che mặt hay không.</p> <p>Người sử dụng lao động phải giúp LBOH xác định (những) nhân viên có thể đã tiếp xúc với ca nhiễm đã xác nhận. Người sử dụng lao động phải thông báo cho những nhân viên này về việc cần cách ly. Người sử dụng lao động và LBOH phải liên hệ với các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe bị ảnh hưởng. Cần khuyến khích những người tiếp xúc với ca nhiễm đã xác nhận tiến hành xét nghiệm COVID-19. Bất kỳ nhân viên nào được xác định là người tiếp xúc gần không được quay lại làm việc trong tối thiểu 14 ngày.</p>	
Trong trường hợp có ca dương tính, cần đóng cửa cơ sở để vệ sinh và khử trùng thật kỹ nơi làm việc theo hướng dẫn hiện hành của CDC.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Các khuyến nghị/thông lệ tốt nhất	Tình trạng
Không được cho phép người lao động xét nghiệm dương tính với COVID-19 quay lại làm việc cho đến khi được chuyên gia y tế tuyên bố hết bệnh vì không có triệu chứng trong ít nhất 3 ngày và đã ít nhất 10 ngày trôi qua kể từ khi triệu chứng xuất hiện lần đầu.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Cần khuyến khích bất kỳ người tham dự nào trước đó đã thông báo cho người điều hành sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời về ca dương tính liên hệ với LBOH. Người điều hành sự kiện trong nhà hoặc ngoài trời cũng cần liên hệ với bất kỳ nhân viên nào và người tham dự đã biết có thể tiếp xúc với người tham dự đó.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn
Lưu trữ và xem xét hồ sơ người tham dự và nhân viên nếu cần để biết thông tin nhằm hỗ trợ cho công tác theo dõi tiếp xúc.	<input type="checkbox"/> Đang tiếp diễn

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về các khuyến nghị hoạt động của Thành phố Boston cho các doanh nghiệp, người sử dụng lao động và chủ cho thuê nhà thương mại về các chiến lược quay lại làm việc dành cho văn phòng làm việc, vui lòng gửi email tới địa chỉ reopening@boston.gov.